

EL VALLE MIÑOR

Semanario independiente

Admón.: Elduayen núm. 18

DEFENSOR DE INTERESES GENERALES

Número suelto 10 céntimos

Año I

Bayona: Domingo 21 de Septiembre de 1902

Núm. 4

Condiciones de suscripción

Bayona y Valle Miñor. 0'50 ptas. mes
Resto de España. 1'75 trimestre.
Portugal. 5 semestre
América. 15 año

Anuncios á precios módicos

EL TRANVIA A BAYONA

Con este mismo epigrafe y comentando la noticia dada por nosotros el domingo pasado referente al objeto que motivó el regreso á Madrid del Conde de Torre Velez, que como saben nuestros lectores representará en la subasta para la construcción del tranvia eléctrico á una empresa belga, dedica nuestro estimado colega vigués *El Independiente* su editorial del lunes á tratar este importantísimo asunto para nuestra comarca, de cuyo trabajo entresacamos los siguientes párrafos:

Demuestra que el negocio puesto en terreno de realización por el Banco de Vigo no es malo y que mereció la atención de una empresa que se dedica exclusivamente á explotaciones de la naturaleza de esta que tantos beneficios va á reportar á una region tan rica y tan populosa como el valle Miñor, que para surgir á la vida de la prosperidad necesita el «levántate y anda» de las comunicaciones racionales y rápidas.

La subasta para la construcción del tranvia se celebrará con lucha y las excelencias del negocio aumentan las probabilidades de que ésta sea reñida.

No se puede predecir si el triunfo será de los capitales vigueses, representados por el Banco de Vigo, ó de la compañía extranjera.

Nuestra derrota seria de sentir por que ya es hora de que el propio dinero se emplee en los buenos negocios de casa, absorbidos en casi toda la nacion española por empresas ajenas, más despiertas por regla general que las nuestras para descubrir la productividad allí donde pocos la advierten ó nadie se atreve á tender valientemente hácia ella.

Decidase ó no la subasta en favor de nuestros capitales, logre ó no emplearse el dinero de Bayona y de Vigo en la obra de union de ambos pueblos, siempre los hechos que presenciaremos constituirán un triunfo para nuestro Banco local, que dió vida al negocio del tranvia, y

una seguridad de próxima prosperidad para la vasta region del valle Miñor á la cual beneficiará más que nada la via que va á construirse.

El Independiente, que siente hondas satisfacciones siempre que los intereses regionales obtienen alguna ventaja ó las empresas vecinas logran un triunfo, se complace en felicitar á Vigo y á Bayona—pues felicitacion se les debe por la significacion que tiene la noticia que da *EL VALLE MIÑOR*—y muy particularmente al Banco de Vigo que hará ó no hará el tranvia, pero que lo puso en vias de realizacion logrando demostrar, por la concurrencia de una empresa extranjera á la subasta, que es un excelente negocio.

Y claro está que estos hechos dicen más en pró del proyecto de la Traida de aguas—el mejor de los del Banco—que cuanto puedan declamar los tenedores de acciones ó los interesados en que sea aquél una realidad dentro de plazo brevísimo. Porque si los de fuera nos enseñan que es una buena empresa la del tranvia, que no habrá logrado convencer á todos los de casa, ya no se debe dudar de la excelencia de lo que, á pesar de nuestra suspicacia regional, todos supimos siempre tener como bueno.

El borrico del Alcalde

Como dos locos de andar cuando tienen mal humor, así hablaban el Doctor y el alcalde de un lugar.

Toda la disputa era por dos burros que tenían; si rebuznaban, decían, de tal ó de cual manera.

—¡El mio tiene una voz que se le oye desde el río!...

—¡Pues cuando rebuzna el mio se le escucha en Badajoz!...

—¡Mi burro es mejor!...

—¡Veremos!...

—¡Poco el cerciorarse cuesta!

—¡Vamos á hacer una apuesta?

—¡Apostemos!

—¡Apostemos!...

Quiso la casualidad presenciara la cuestion un arriero muy guason de aquella localidad.

Y, viendo que la porfia iba llegando á mayores, dijo así:—¡Creo, señores, que esto es una tontería!...

—¿Por qué?

—Disputan en balde

—¿Cómo en balde?

—Si, señor;

porque rebuzna mejor el borrico del Alcalde!

Arturo Diaz y Adame.

AL SR. URZAIZ

Nuestro distinguido amigo D. Magno G. Amor nos ha remitido para su publicación el mensaje de adhesion al diputado por este distrito, que lleva al pie numerosas firmas, y leído por su autor en el banquete con que sus amigos obsequiaron el domingo pasado en esta villa á tan distinguido hombre público.

He aquí el mensaje:

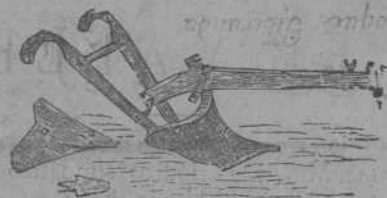
«Los amigos políticos y particulares del Excmo. Sr. D. Angel Urzaiz y Cuesta reunidos en fraternal banquete en el edificio de las Escuelas públicas de esta villa bajo su digna presidencia; deseosos de manifestarle por cuantos medios están á nuestro alcance el entusiasmo que, en nosotros produjeron los imponderables triunfos por él alcanzados en todas las manifestaciones de su vida pública, hemos convenido en levantar la presente acta de incondicional adhesion al digno representante en Cortes de este Distrito.

La prensa periódica, mensajera y vehiculo de todo lo grande, de todo cuanto puede contribuir al mayor grado de cultura é ilustracion de los pueblos, amen de lo que por afectar á los intereses públicos es causa de constante y pertinaz debate, ha llevado á todas las ciudades, pueblos y aldeas el conocimiento exacto de las fórmulas por tan eximio hombre público planeadas con envidiable acierto para el mejor desenvolvimiento de los intereses de la Nacion española, aplaudidas sin ambages ni reservas por los más ilustres economistas de Europa, los primeros llamados á juzgarlas en el terreno de la ciencia, y, por elementos más conspicuos de la Industria, el Comercio y la Agricultura, factores más directamente interesados en la prosperidad de la Hacienda Nacional.

Su celo y actividad para la defensa de los intereses del Distrito cuyos poderes ostenta; su paso indeleble por el Ministerio de Hacienda, y, los acertados planes por él desarrollados en el breve espacio de tiempo durante el cual desempeñó tan elevado cargo de la Administracion del Estado, tienen tal importancia, revelan tanta abnegacion, que por ley natural, el tiempo se encargará de ir agrandándolos en valimiento y trascendencia, á la manera que, los hechos más culminantes de nuestra Gloriosa Historia aparecen tanto más claros y se ven con mayor transparencia, cuanto más grande es la distancia que de ellos nos separa. En lo porvenir, con su prodigioso talento revestido del hermoso ropaje de su acrisolada honradez, continuará conquistando nuevas hojas de laurel, simbolo de la gloria, en los cuales se irá tejiendo la inmarchesible corona formada al presente por sus cívicas virtudes entrelazadas con los aplausos sinceros de la opinion general.

Así, pues, los infrascriptos, amigos entusiastas del Excmo. Sr. D. Angel Urzaiz y Cuesta, tenemos el honor de ofrecerle un testimonio más en esta propicia ocasion que se nos presenta en Bayona, de las grandes simpatías con que cuenta en todos los pueblos y lugares del Distrito que, con general aplauso representa en Cortes, por sus relevantes dotes de honradez é inteligencia, sólida garantia y perdurable base de un porvenir dichoso para nuestra querida patria.

Bayona 14 de Septiembre de 1902.»



Crónica agrícola

Dos insectos del maíz

El ingeniero agrónomo de esta provincia, D. Pablo Rovira, en virtud de la demanda hecha por la sociedad de agricultores de Cangas, acerca de la aparición de una plaga de insectos que ha destruido muchos maizales de aquel término municipal, reconoció á fines de Agosto varias fincas invadidas y recogió en los pies de maíz enfermos dos insectos distintos que en estado de larva (gusano), uno ataca á las raíces y el otro se encuentra en el interior de la caña destruyendo sus tejidos.

El primero es un coleóptero de la familia Elatéridos llamados *Agriotes lineatus* y en el país aguillon ó tarabela. El segundo, un lepidóptero nocturno (mariposa) llamado *nonagria hespérica* y que los labradores conocen con el nombre de *bichoco del maíz*.

El aguillon ataca al maíz, al trigo, centeno, avena, zanahoria, col, lechuga, patatas de jardín y es tan dañino ó más en estado de larva que cuando se halla en estado perfecto.

Las larvas viven varios años en tal estado; suponiendo la generalidad de los autores que serán 4 años antes de pasar á su forma completa, causando en todo ese tiempo tantos destrozos, que á veces se precisa una nueva siembra de los campos.

La bodega antes de la vendimia

Se desinfectan los establos destinados á la cria del ganado; se desinfectan los graneros antes de depositar en ellos el trigo; se desinfecta todo, pero ninguna desinfeccion es tan desatendida como la de la bodega, tan necesaria antes de almacenar el vino nuevo. Puede practicarse fácilmente quemando azufre en ella, después de haber cerrado herméticamente sus aberturas. Algunos enólogos distinguidos practican esta operacion como costumbre regular y frecuente, de modo que les ahorra el azuframiento especial de los envases.

Es además, medida higiénica eficaz, el blanqueamiento anual de las paredes con cal y agua emulsionada con un 5 por 100 de lisol.

También será muy conveniente tratar con esta lechada la parte exterior de los envases, los cuales en cualquier ocasion podrán ser desinfectados, no sin haber logrado el efecto higiénico deseado.

Si la bodega fuese húmeda, cuyo defecto se manifiesta con la aparición de moho, será preciso dar paso á una corriente de aire enérgica, proveyendo el local de aberturas á propósito, que puedan cerrarse á voluntad.

La bodega, es, para el vinicultor cuidadoso, lo que la casa para una buena madre de familia.

El Sr. Villaverde

El miércoles 17 del corriente, llegó á Pontevedra, el expresidente del Congreso y Jefe de la política conservadora de esta provincia D. Raimundo Fernandez Villaverde.

Distinguidas personalidades del partido que dirige, fueron á esperarlo a Redondela acompañándole hasta La Caeyra en cuya finca propiedad del

Sr. Marqués de Riestra se hospeda tan ilustre personaje.

El Sr. Villaverde á quien sus amigos políticos preparaban un recibimiento entusiasta, dió órdenes terminantes para que este se suspendiese, como así mismo otros festejos con los cuales queria honrarle.

Con este acto de modestia, pone una vez mas de relieve tan ilustre hombre público, sus excepcionales condiciones de político inteligente.

Desde las columnas de nuestra humilde publicacion le enviamos un respetuoso saludo.

CRÓNICA

EL VALLE

Quiero escribir una crónica para EL VALLE MIÑOR. Periódico simpático tiene derecho á que mi pluma haga su aparicion en él; defensor de una comarca reclama los alientos de todos cuantos tienen tambien regiones de sus cariños, pedazos de suelo nacional sobre los cuales se recibieron las primeras auras de la juventud en el rostro, sobre los cuales se sintieron los primeros arrestos del amor á la tierra en el corazon.

¡El Valle! ¿Cómo no han de quererle sus hijos si es una terrificacion de la belleza? Desde el alto de Nigran, cara al Atlántico, cien veces le contemplé extendido á mis pies. Y siempre me causó honda impresion de alegría. Es la imágen de la riqueza bella cubierta de flores y de verdes pámpanos y de ruidosos pinos y de severos robles y de blancas viviendas de la paz lugareña que labra sobre los campos, lejos de las ruidosas urbes, los nidos del trabajo.

La belleza causa siempre placer á las almas sanas; la belleza honrada graba el arrobamiento en el espíritu. Arrobadado contemplo siempre al Valle Miñor tendido á mis pies en el dulce regazo de la mansa costa gallega.

¡Y cómo se quiere á la nativa tierra! De lejos la tienen siempre ante si los ojos del alma; de cerca se la contempla con filial interés seguir sus pasos de progreso por el camino de la vida secular en que crecen los pueblos.

Se ama al propio terruño aunque cuele que sus negros hogares de la cima de la áspera montaña. ¿Como no se la ha de adorar cuando es un jardín arrullado por los cantos sonoros de las ondas de Atlántico, coronado por las flores de la primavera eterna, iluminado por los constantes soles templados, alegrado por la voz del trabajo, enriquecido por la labor de sus brazos gañanes y por el brillo de sus almas despiertas?

Salud, Valle Miñor donde late la esencia de los grandes destinos. Tu tierra recibe el riego del cariño de tus hijos; tus campos solo esperan para surgir á la luz de la prosperidad el aliento sublime de las grandes empresas.

¡Dichosos quienes tengan la virtud de infundírselo desde las columnas de sus periódicos! ¡Felices quienes tengan poder para esculpirlo sobre la pátina de oro de las realidades hermosas!

JAIME SOLÁ.

Vigo 21 Septiembre 1902.

Garta abierta

I

Billete trascendental que en santo furor estalla viendo el olvido fatal en que nos tienen Santalla y su colega Leal.

II

Ilustrado Director: Voy a pedirle un favor que usted no me ha de negar y es que se sirva insertar pronto en EL VALLE MIÑOR,

un articulo elocuente ó una crónica elegante en que hable usted de la gente

que va cuotidianamente por Sabaris adelante

y despues de merendar y de correr y pasear mucho á pié, muy poco en coche, se sientan cuando es de noche tranquilas á descansar.

Junto á Luna y á la luna tienen una reunión alegre como ninguna, ¡se necesita fortuna para hacer su descripción!

Los juegos de nuestra infancia allí surgen nuevamente con su exquisita fragancia, ¡parece que de repente se acorta una gran distancia!

Usted es buena persona, pero, en verdad, no le abona y me molesta bastante que solo halle interesante lo que trata de Bayona.

Bayona siempre en función: Que A celebra un cotillón, que B un garden party, y en cambio, ¿por qué razón no se ocupa usted de aquí?

Subsane esa deficiencia, fíese de mis razones y de mi escasa experiencia y hable de estas reuniones en sección de preferencia.

Adios, señor director, le agradece este favor y puede usted ordenar, á su atento servidor

III

Si es que llegasen á hacer oídos de mercader á cuanto acaban de oír, los dos no podrán sufrir las iras de una mujer.

FLOR DEL VALLE.

BANQUETES EN HONOR AL SR. URZAIZ

En Bayona

El celebrado en esta villa resultó magnífico.

Serian próximamente las doce de la mañana del domingo 14 del corriente, cuando una salva de bombas reales anunció la llegada de tan ilustre huésped.

El gentío numeroso que esperaba á la entrada del pueblo, se abrió en dos filas á lo largo de la carretera, para abrir paso á la distinguida comitiva.

El señor Urzáiz, guiaba un hermoso tronco que arrastraba á una bonita jardinera.

Le seguian varios coches particulares, los cuales conducian entre otras personas á los Sres. Iglesias, Nandin, Fernandez, Conde, y otras que en estos momentos no es posible recordar.

El secretario de este Ayuntamiento, dió dos vivas que fueron contestados por la inmensa multitud que rodeaba al diputado del distrito.

Todos se descubrieron respetuosamente.

El Sr. Urzáiz con su simpática voz dijo: ¡Viva Bayona! ¡Viva Gondomar! ¡Viva Nigran! ¡Viva Miñor!

Todos estos vivas fueron contestados con entusiasmo, y mientras el diputado estrechaba la mano de los amigos que le saludaban, la multitud prorrumpia en vítores de alabanza al ex-Ministro de Hacienda.

Fué una manifestacion cariñosa y espontánea de todo el valle.

Visitó el Sr. Urzáiz el Casino, el Hospital y la Colegiata haciendo grandes elogios de estos tres centros, en cuyos altares se rinde fervoroso culto á la Moral, la Caridad y la Religion.

A las dos de la tarde, dió principio el almuerzo, para cuyo objeto se habian engalanado con artístico gusto los amplios salones que ocupan las escuelas públicas,

debidas á la munificencia de un entusiasta hijo del pueblo cuyo nombre está grabado en el corazon de todos los bayoneses; el Excmo. Sr. D. Manuel Misa y Bertemati.

El menú que resultó espléndido fué servido por el restaurant Suizo.

Al descorcharse el champagne, inició los brindis el Alcalde de Bayona, saludando al ilustre hacendista en nombre del pueblo, y deseándole una série de repetidos triunfos en su carrera política.

El simpático y popular Alonso alzó su copa para cantar en verso sonoro las virtudes que adornan á nuestro representante en Cortes.

Le siguió otro Alonso—el secretario de Gondomar—que estuvo muy bien.

El Sr. Iglesias se levantó para dar las gracias á todos los comensales que pasaban de noventa, y entre otras cosas dijo, que aquella reunion de carácter particular era la prueba más elocuente de las muchas simpatias que goza en el Valle de Miñor el ex-Ministro de Hacienda.

El partido liberal—dijo—con cuya jefatura me honro, abre los brazos á todos, sin distincion de matices políticos, para que unidos en torno de su representante, coadyuvemos á la hermosa obra por éste emprendida. La regeneracion de la Patria. (Fué muy aplaudido).

Brindaron á continuacion los señores Molins (D. Pedro), Cordero (D. Ignacio), y nuestro compañero de redaccion don José M. Barreiro.

Despues se levantó para hablar el festejado.

El Sr. Urzáiz pronunció un hermosísimo discurso, resumen de tan magnífica fiesta celebrada en su honor, dando las gracias á todos por las relevantes pruebas de cariño que una vez más le demostraban.

El Sr. Bravo director del Banco de Vigo y el Sr. Conde, consejero, hicieron uso de la palabra exponiendo con suma modestia los trabajos por ellos realizados en pró del proyecto para el tranvia eléctrico entre Vigo y Bayona.

D. Magno G. Amor amigo particular del Sr. Urzáiz, leyó un mensaje de adhesion el cual firmaron todos los asistentes; en nuestro número de hoy publicamos tan bien redactado escrito.

La fiesta resultó grandiosa.

Estaba representada la prensa de Vigo por los Sres. Solá director de *El Independiente* y Fernandez Lema de *La Concordia*.

La de Bayona por el director de EL VALLE MIÑOR Sr. Barreiro.

A las cinco de la tarde regresó á su finca de Nigran el Sr. Urzáiz, acompañado de sus amigos políticos de Vigo.

Satisfecho debe estar nuestro diputado por la entusiasta acogida que sus admiradores de Gondomar, Nigran y Bayona le dispensaron, proclamándole representante insustituible del distrito que representa en Cortes.

En Alcobre

El martes 16 obsequiaron con una comida íntima los fabricantes de conservas y salazones de la ria de Vigo al diputado á Cortes por este distrito.

Atentamente invitados por la comision organizadora, hemos tenido el gusto de asistir á tan brillante fiesta.

Una nutrida comision vino á Bayona en el vaporcito «Buenos Aires» para conducir al Sr. Urzáiz, hasta el lugar donde habia de verificarse el almuerzo.

El sitio escogido, fué la moderna fábrica que en Alcobre posee el acreditado industrial Sr. Rodriguez Valdés.

Con una mañana hermosa, y un poco de mar de proa, se verificó la pequeña travesia con toda facilidad.

Cuando atracó al muelle de la fábrica, el vapor, esperaban en este los industriales que saludaron cariñosamente á su ilustre defensor.

La mesa donde se celebró la comida, estaba colocada en la tribuna de la fábrica.

El menú que fué espléndido, lo sirvió el conserge del Gimnasio.

La representacion de la prensa la ostentaban los Sres. Solá, Fernandez Lema y Barreiro directores de *El Independiente*, *La Concordia* y EL VALLE MIÑOR.

A las cinco de la tarde regresaban á Vigo los comensales en el vapor «Buenos Aires».

La comida resultó muy bien, fraternizando todos los asistentes, y los brindis

fueron encaminados al desarrollo y progreso de las diferentes industrias allí congregateadas.

No terminaremos esta crónica sin antes dar las gracias al Sr. Rodriguez Valdés propietario de la fábrica, y á los demás señores de la comision por las múltiples atenciones que nos han dispensado.

En Vigo

El jueves 18 se verificó el almuerzo con que las juntas de la Cámara de Comercio, el Centro Mercantil y la Liga Marítima obsequiaron al Sr. Urzáiz.

El acto tuvo lugar en el local que ocupa el Centro Mercantil.

La fiesta resultó muy animada.

Ecos del municipio

Parece que al señor alcalde le ha disgustado sobremanera la lectura de nuestros «Ecos» del número anterior.

¡Qué hemos de hacerle! Lo sentimos y lo deploramos, pero no hay otro remedio. El, y nadie más que él, se tiene la culpa con sus indisculpables benevolencias.

¿No es esto verdad, señor alcalde? Ya lo creo que lo es y más claro que la luz meridiana.

No queremos recargar con tintes amargos este cuadro, para que los «Ecos» de hoy no le produzcan la misma desagradable impresion que los anteriores.

Y conviene hacer constar que nosotros no atacamos á las autoridades por sistema, ni á usted le queremos mal. Muy lejos de eso si tuviéramos que emitir opinion particular referente á su persona, diríamos sin titubear y sin ambages, ni escrúpulos de conciencia, que D. Francisco Blanco es un excelente ciudadano, un bellísimo sujeto y un cumplido caballero.

Pero al tratar de su personalidad como alcalde, tenemos dolorosamente que confesar que no es usted lo mismo.

¡Qué quiere usted, apreciable amigo! Los hombres políticos se deben á la opinion, y nosotros somos el eco de ella.

Usted obrando á impulso de sus generosos sentimientos ú obedeciendo á su carácter bonachon ó tal vez á exigencias políticas, ha entregado inocentemente el baston á otro.

Naturalmente que á usted tambien por el elevado cargo que ocupa le envuelve la murmuracion como cómplice de cuanto se dice referente á la administracion municipal, y es necesario que diga á esa opinion extraviada:

«¡Examina nuestra obra, pueblo ingrato; revisa esas cuentas, cuyos originales te pongo de manifiesto; confróntalos con las inmensas mejoras que os hemos proporcionado, y verás nuestra gestion moralizadora durante quince años seguidos justificada en los documentos que exhibo!»

¡Así así, debe usted proceder, señor alcalde!

¿Peró cuánto apostamos á que no se atreve?

¡Quia! ¡Si ya estamos viendo dibujarse en el semblante de su sin par secretario la típica é irónica sonrisa de descreído, con la cual le hace á usted desistir de sus buenos propósitos.

Más no haga usted caso, señor Blanco; cumpla usted con lo que preceptúa la Ley municipal, y riase usted de las sonrisas, puesto que el pueblo no pide ninguna majaderia, y solo exige el cumplimiento de un derecho indiscutible, soberano.

No olvide usted que la primera autoridad civil de la provincia ha concedido un plazo de 30 dias para que los alcaldes remitan dentro del mismo las cuentas municipales correspondientes al año 1901 y algunas otras atrasadas.

Y no les tienta el demonio á enviar á la aprobacion de aquella superior autoridad dichas cuentas sin antes haberlas espuesto como está mandado, porque entonces nos oirian hasta los sordos.

Pasemos á otro asunto. ¿Cuándo hay sesion? ¿Hoy? Veremos. Porque aqui resulta que el municipio le

está tomando el cabello al pueblo y a nosotros.

Lea usted lo que dice en sus párrafos 2.º y 3.º el artículo 97 de la Ley municipal:

«Las sesiones se celebrarán precisamente, pena de nulidad, en las Casas Consistoriales, salvo los casos de fuerza mayor.»

«Estarán constantemente anunciados en los sitios de costumbre los días y horas en que deban celebrarse las sesiones ordinarias.»

¿Queda usted enterado?
Nos alegramos y renunciamos por hoy a todo comentario.

ARGOS.

Un Sanatorio

El viernes por la tarde estuvo en esta villa el Excmo. Sr. don Angel Urzaiz, quien acompañó al Dr. Lloria a los montes de San Anton, donde tan ilustre médico proyecta establecer un sanatorio.

Con un calor bochornoso emprendieron la marcha hasta lo alto del monte el Sr. Urzaiz, su hijo Joaquin, el Dr. Lloria, y el Sr. Molins (D. Pedro).

El Sr. Alonso que tiene enclavada su preciosa finca en la falda del citado monte, recibió con una salva de bombas reales, a los ilustres excursionistas agregándose también a la comitiva.

De realizarse tan hermoso proyecto, Bayona habrá alcanzado un triunfo más, en la nueva evolucion que hacia el progreso la impulsa.

Al llegar a la cúspide de tan elevada montaña, nuestro diputado no pudo menos de exclamar: «Que hermoso panorama!»

Desde allí pudo contemplar ávido de regocijo, la pintoresca campiña de todo el distrito que representa en Cortes.

El Sr. Urzaiz ha ofrecido su valioso concurso al Dr. Lloria, para la realizacion de tan grandiosa obra.

Nosotros confiamos que nuestro distinguido diputado, prestará su valiosa influencia, a los ilustres forasteros que vienen a esta villa fomentando y desarrollando su riqueza con obras útiles, ya que los representantes del pueblo, nada por él hacen.

Puede contar el Dr. Lloria con nuestro humilde concurso para todo lo relativo a su laudable proyecto.

En el próximo número prometemos ocuparnos extensamente de este asunto.

En Cangas

Hoy se celebra en aquella villa un banquete en honor al Sr. Montero Rios en prueba de agradecimiento por sus gestiones en pro de las obras del Puerto.

Al banquete que tendrá carácter popular, asistirán 115 comenzales.

La hora señalada para el principio de la comida es la de las doce.

Después del banquete se celebrará una gira marítima en la cual tomarán parte numerosos vaporcitos.

Por la noche habrá iluminación en varias calles.

Han sido invitados para todos estos

actos el Gobernador civil Sr. Cojo Varela, el diputado a Cortes por Pontevedra Sr. Vincenti y los tres diputados provinciales del distrito.

Los vapores que realizan la carrera de Vigo y Cangas harán viajes extraordinarios.

Noticias

Como habíamos anunciado en nuestro número anterior, en la mañana del pasado lunes contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de San Pedro de la Ramallosa la Srta. Concepcion Villamarin y el propietario D. Manuel Costas.

Dió la bendición nupcial a los desposados el Sr. Abad párroco D. Máximo Giraldez.

Los novios salieron en el mismo día para Oporto y Lisboa.

Deseamos a la feliz pareja una eterna luna de miel.

Se halla pasando una temporada en Sabaris la distinguida señorita viguesa Fanny Curbera.

Dice La Integridad de Tuy. «Hemos recibido una carta de persona fidedigna y que nos merece entero crédito acerca de la noticia que días pasados nos comunicaron de la parroquia de Parada (valle Miñor).»

«Nos dice el nuevo comerciante que la activa benemérita del puesto de Bayona, al que pertenece aquella parroquia, visitó aquel punto repetidas veces durante el mes de Agosto y el actual, como es público y notorio para la mayoría de los vecinos de Parada, y que nadie se acercó a la Guardia civil a darle cuenta de los hechos de que hablaba el denunciante, al cual aconsejamos que se entienda con la benemérita de aquella villa, seguro de que encontrará el apoyo y el auxilio que reclamaba en la carta que nos escribió, porque bien sabe o debe saberlo el denunciante, que el sagento de Bayona tiene bien acreditado en Parada, y en todos los puntos de la demarcacion del puesto que manda, que siempre encuentran en él justicia y rectitud los denunciante de hechos que caen bajo la jurisdiccion de la benemérita.»

El día 16 del corriente se abrió el periodo de caza, que terminará el 15 de Febrero próximo, según la vigente ley.

Con tal motivo, fueron muchísimos los aficionados que en ese día se entregaron al deporte cinegético y la impresion de la mayoría es bien poco halagüeña por cierto, pues dicen que las perdices no abundan como otros años y que son muy escasos y poco numerosos los bandos de tan apreciadas gallinaceas.

El baile celebrado el domingo anterior en la sociedad Casino de Artesanos, de Sabaris, estuvo muy concurrido.

Amenizó la reunion un cuarteto compuesto de dos guitarras y dos bandurrias, que tocaba con mucho gusto mazarckas, danzas, polkas, muñeiras y jotas.

El salon estuvo siempre lleno de parejas y la animacion y el entusiasmo no decayeron un momento, bailándose constantemente hasta las dos de la mañana, hora en que se terminó la alegre fiesta.

En el Boletín Oficial de la diócesis publica el Rector del Seminario de Tuy el siguiente aviso: «Desde el día 15 del corriente hasta el 30 inclusive, efectuarán los alumnos de este Seminario el pago del primer plazo de matrículas, para el Curso académico de 1902 a 1903.

Los exámenes extraordinarios del Curso anterior se verificarán el 29, y los de ingreso e incorporación de Latin y Humanidades comenzarán el 26.

Los alumnos internos pernoctarán el día 30 dentro del Seminario.»

El jueves último hemos tenido el gusto de saludar en esta redaccion a nuestro querido amigo el ilustrado sacerdote D. Alfonso Blázquez, de Tuy.

Se dió principio ya en la comarca a la recoleccion de la uva.

La cosecha de vino es bastante escasa este año, pues según noticias que hemos adquirido no alcanzará en algunos puntos del valle ni a la cuarta parte de la recolectada en el año anterior.

La señora de nuestro distinguido amigo D. Federico Barba, ha dado a

luz con toda felicidad una preciosa niña.

También la esposa de nuestro estimado amigo D. Ulpiano Nogueira dió a luz el miércoles muy felizmente un robusto niño.

Enviamos a ambas familias nuestra enhorabuena por tan faustos sucesos.

La tarde del jueves le fué sustraído a D. Luis Calleja en su propio domicilio un juego de bolas de billar, y a pesar de las pesquisas practicadas por la Guardia civil no ha podido saberse quien fué el autor del robo.

Hemos recibido en esta redaccion la ilustrada revista de navegacion y comercio «La Vista Marítima».

Recomendamos a nuestros lectores la adquisicion de esta notable revista decenal por el ameno texto que contiene y sus excelentes grabados.

Los precios de suscripcion son los siguientes: trimestre, 6 pesetas, semestre 11; año, 20 San Mateo, 30, Madrid.

Necrología

El viernes falleció después de una penosa enfermedad que la retuvo en el lecho largo tiempo Anunciacion Ceideira.

Su entierro que se verificó ayer, fué una manifestacion de duelo.

Reciban nuestro pésame sus desconsolados hijos, hermana y sobrinos.

Los que se van

Para Madrid

D. Telesforo Gonzalez y familia.
D. Felipe Gonzalez de Bernabé y señora.

D. Ramon Fernandez y familia.
D. Lorenzo Gayal y señora.
D. José Tragó y señora.
D. José Diaz Corralero y familia.
D. Francisco Martinez y familia.
D. Antonio Alonso señora é hijo y nuestro distinguido amigo D. Luis Calleja.

Para Mondariz

D. Eloy Calluela y señora.

Para Orense

D. Adolfo Fernandez Cid y familia.

Férias y mercados

En el distrito de Nigran se celebraran mensualmente tres férias de ganados vacuno, a saber: los días 2 de cada mes en San Pedro de la Ramallosa; los días 7, en la Carrasca (Parada) y los días 25, en Nigrán.

En el Ayuntamiento de Gondomar se efectúan cinco, tambien mensualmente; los días 11, 15, 20 y 29 en Gondomar y los días 21 en el Monteiro.

En la últimamente verificada el día 15 en Gondomar, hubo bastante concurrencia de ganado de todos los tamaños.

Se celebraron numerosas transacciones de bueyes gordos para embarco.

Los precios de los novillos fluctuaron entre 375 y 480, y los de consumo para el valle se cotizaron de 90 a 120 pesetas. Las demás ruedas estuvieron totalmente paralizadas.

Dos son los mercados que se celebran en la comarca durante la semana; uno en Sabaris todos los lunes y otro en Gondomar los mismos días.

Los del último lunes estuvieron regularmente concurridos en ambos sitios.

El precio del maíz alcanzó 4 ptas. ferrado; la habichuela corta, redonda, blanca, 4 ptas. id.; el centeno 2'50 ptas. id.; semilla de yerba castellana pura 1'75 y 2 pesetas ferrado; y semilla de idem mezclada 1'25 y 1'50 ptas. id.

Nueva industria viguesa

Llamamos la atencion de nuestros lectores sobre el anuncio que acompaña a este número.

La Iberia es una nueva fábrica llamada a aumentar considerablemente la importancia industrial de Vigo.

Imp. de El Independiente.

Anuncios

Gran hotel de La Palma

DE

Juan Saavedra

El mas próximo al balneario: cómodas y amplias habitaciones, servicio esmerado.

HOTEL Y RESTAURANT SUIZO

DE

Manuel Gonzalez

Situado en el centro del pueblo con vistas a la bahia. Grandes comodidades y esmerado trato.

HOTEL ROMA

DE

REMIGIO ELOY

Este acreditado establecimiento se halla situado a la entrada del pueblo y con vistas al mar.

La Abundancia

DE

Cármen Varela

Gran establecimiento de ultramarinos y el mas acreditado de esta villa.

Inmenso surtido en todo lo concerniente al ramo.

pue tan progresiva mejora se hace al referido Banco.

Francisco Caballero Romeo

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades secretas.

BAYONA

Fábrica de serrar maderas y molino harinero

DE

Ventura Lopez y Hermanos

BAYONA-SABARIS

Tereena

Puros, Cigarrillos, Picaduras nacionales y extranjeras. Papel del Estado, Telegramas y Sellos. Gran Bazar de Jugueteria y efectos de Escritorio.

JULIA FERNANDEZ

Ventura Misa 40-Bayona.

Comercio de novedades

DE

PURA GONZALEZ

Este nuevo establecimiento acaba de recibir un completo y variado surtido en géneros para la próxima temporada de invierno.

También en él hallará el público las acreditadas máquinas SINGER al precio de 2 pesetas y 50 céntimos semanales.

No equivocarse

Elduayen núm. 1-Bayona

Gran Farmacia Moderna

DE

José Barreiro Alvarez

Productos químicos, farmacéuticos, especialidades, ortopedia.

Aceites, pinturas, barnices, cementos, brochas, etc.

Gran surtido de perfumeria nacional y extranjera y todo lo que se relacione con esta industria.

Antes de visitar otra casa pedir precios en esta.

Comisiones y consignaciones.

COMPANIA DE NAVEGACION DE VAPOR AL PACIFICO
Paquetes correos ingleses.
EXPEDICION QUINCENAL DESDE VIGO.
 El 22 de Septiembre de 1902, saldrá de este puerto el magnifico vapor correo inglés

Liguria
 de 5.000 toneladas y 2.000 caballos de fuerza para Lisboa, Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y el Pacifico.
 El 8 de Octubre de 1902 tocará en este puerto de regreso de la América del Sur, el vapor correo inglés

Oravia
 de 5.000 toneladas y 2.000 caballos de fuerza despachándose para La Pallice, La Rochelle y Liverpool.
 El 6 de Octubre de 1902 saldrá del puerto de Villagarcía el magnifico vapor-correo inglés

California
 de 5.000 toneladas y 2.000 caballos de fuerza para Lisboa, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y el Pacifico.
 Este buque no admite pasajeros de 2.ª clase.
 Conducen estos vapores oficialmente la correspondencia.
 Los de tercera clase tienen excelente servicio de mesa y litera con colchon, cabezal y cobertor de lana. La comida superior variada y siempre con vino.
 Asistencia médico quirúrgica gratuita á bordo para los pasajeros. De las demás condiciones y precios informará en Vigo el agente D. MANUEL BARCEÑA Y FRANCO; en Villagarcía, Carril y Caldas, su encargado D. Laureano Salgado.

La Alborada

Compañía anónima de seguros

Primera constituida en la región gallega

DOMICILIADA EN VIGO

4, DUQUE DE LA VICTORIA, 4.

Capital de fundacion 4.000.000 de pesetas

COMPLETAMENTE SUSCRITO

Seguros de edificios, establecimientos industriales, mercaderías, mobiliarios, buques y sus cascos, maquinaria, flotes, adelantos, seguros de valores trasportados por vías marítimas y terrestres.

Esta compañía por su constitucion es la que ofrece más liberalidad en los contratos de sus pólizas. Sus tarifas de primas son muy equitativas. Sus garantías las mas firmes por su capital positivo y por la union en solidaridad con otras muy respetables compañías, bajo el pacto del reaseguro. Seriedad y exactitud en sus actos y resolucion inmediata de todo expediente de siniestro sin apelar á los recursos que utilizan muchas veces otras compañías.

ALMANAQUE DEL VINICULTOR PARA 1903
 POR LA REDACCION DE
La Revista Vinícola y de Agricultura DE ZARAGOZA

CONTENDRA LAS SIGUIENTES SECCIONES:

Juicio meteorológico para 1903.—Santorál.—Calendario Vitivinícola.—Medidas vinícolas.—Monedas, pesos y medidas de diferentes países.—Tarifa de correos y tasa para telegramas.—Viticultura.—Vides americanas y europeas.—Injerto.—Poda.—Abonos.—Labores de arado para obtener una economía en el cultivo de 70 por 100 cuando menos.—Enfermedades de la vid y su tratamiento.—Viticultura.—Vendimia.—Ensayo y correccion de los mostos.—Enyesado.—Clarificación.—Trasiego.—Vinos blancos y vinos generosos.—Vinos imitados.—Fabricación de mistelas.—Enfermedades y defectos de los vinos, medios de prevenirlas y su correccion.—Aprovechamiento de los residuos de la vinificación.—Heces y tártaros.—Aguardientes y licores.—Licores por destilación.—Licores en frio sin horno y sin alambique.—Recetas y procedimientos útiles.

Este librito formará un volumen de más de 200 páginas en 8.º francés con 40 ó 50 grabados que ilustrarán el texto.
 Su precio 2 pesetas y 25 certificado.

Los suscriptores de EL VALLE MIÑOR tendrán el 50 por 100 de rebaja y podrán recibir dicho libro en todo el mes de Diciembre próximo por UNA PESETA y para envío por correo mandarán 0'25 céntimos más para certificado; más para obtener este beneficio es indispensable que el pedido se haga en la Administración de EL VALLE MIÑOR, precisamente, antes del 30 de Noviembre del presente año.

Faroles de papel
 PARA
iluminaciones á la veneciana
 ARENAL. 112, VIGO.

Colegio Cívico-militar de Maria Auxiliadora
Propiedad de D. Lorenzo Rodriguez

En este Colegio, incorporado al Instituto general y técnico de Pontevedra, pueden los señores alumnos que á él pertenezcan, hacer los estudios siguientes:

Primera enseñanza elemental y superior.—Segunda enseñanza hasta el grado de Bachiller inclusive.—Preparacion mercantil.

Preparacion para carreras especiales, singularmente para militares.

Director espiritual: D. David Touriño.—**Director literario:** D. Roman de Ayala.

PROFESORES

D. Ramon Tapia.
 D. Enrique Cánovas.
 D. Olegario Lueiro.
 D. David Touriño.
 D. Roman de Ayala.

D. Rafael Montenegro.
 D. Luis Cereijo.
 D. Mariano Gonzalez.
 D. Eduardo Villanueva.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas y externos. Pídanse reglamentos. Los alumnos que deseen matricularse pueden verificarlo los dias no festivos en la Secretaría del Colegio de 9 á 11 de la mañana y de 5 á 7 de la tarde.

Duque de la Victoria núm. 11.—Teléfono, 140.—Apartado en Correos, núm. 7.

LIQUIDACION

PAPELES PINTADOS

Para decorar habitaciones. Grandes existencias á precios de fábrica.

ALMACEN DE PAPEL DE F. BARBA
 Calle de Joaquín Yañez núm. 11—VIGO.

SOBRES IMPRESOS

Regaliz Pectoral L.B.

A BASE DE **ALQUITRAN**

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.

PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS.

Debe exigirse La Marca L. B. en rojo, en la caja que rodea la caja.

Fabrica en Bayona: F. LE BEUF.

CRIA Y ENGORDE de ganados y aves

El mejor pienso conocido hasta el dia y superior á todos los demás en los tres aspectos: económico, higiénico y nutritivo, para alimentación de BUEYES, VACAS, CABALLOS, MULAS, CERDOS, GALLINAS, etc., etc. es las TORTAS DE COCO, DE LINAZA y CACAHUET.

TORTA DE COCO, conserva todas las propiedades nutritivas y gusto delicado de la nuez de coco; aumenta la nutricion de los animales y comunica á la carne un sabor exquisito. Es aplicada en el extranjero y en muchas de nuestras poblaciones con gran preferencia y ventaja sobre el maíz y los mejores salvados.

Se recomienda especialmente para las VACAS DE LECHE porque siendo la composicion de la LECHE DEL COCO muy aproximada á la de los animales puesto que contiene materias NITROGENADAS análogas á las de la CASEINA de la LECHE y cuerpos grasos semejantes á los de la MANTECA, claro está que este alimento suministrado en regulares proporciones de agua, aumenta la secrecion de la leche y mejora su calidad.

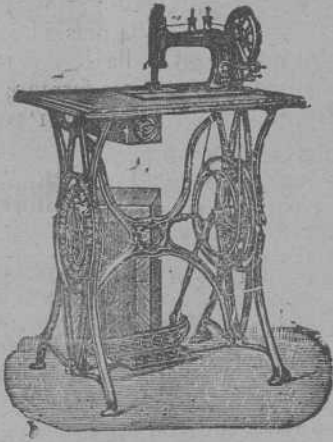
TORTA DE LINAZA. Este producto tan ventajosamente conocido como el anterior, se indica especialmente para los animales de fuerza y trabajo como CABALLOS, MULAS, BUEYES y VACAS y por sus propiedades emolientes se le dá preferencia para los animales enfermos. En Rusia se utiliza en la alimentación de las clases pobres.

Composicion química de ambos productos

TORTA DE COCO		TORTA DE LINAZA	
Nitrógeno..	3,83 %	Nitrógeno..	5,04 %
Acido fosfórico..	1,12 »	Acido fosfórico..	2,15 »
Proteína..	20,80 »	Proteína..	48,= »
Grasa..	9,40 »	Grasa..	8,20 »

Se vende en la Fábrica de aceites vegetales y jabones
LA IBERIA
 PLAYA DE GUIXAR—VIGO.

ANGEL PADIN BLANCO
PRINCIPE 5, VIGO



Depósito de máquinas para coser de todos los sistemas, y piezas sueltas para las mismas. Esta casa se encarga de todas las composturas sea la máquina de cualquier sistema, además cuenta con un gran surtido en hilos, sedas, agujas, aceite y piezas de recambio, velocipedos, piezas para los mismos, cemento y gomas.

Camas de barra dorada y de todas clases, gergones de muelles y metálicos á precios económicos.

No comprar sin que visiten este establecimiento.

Fijarse bien—Principe 5, Vigo
 FRENTE A LA CASA DEL SR. LOPEZ DE NEIRA

PAPEL DE FUMAR

Marca **8. 8. 8.**
 (PAPEL SOCIALISTA)

Pídase en todos los Estancos.

Pedro I. Barbosa
 Dentista americano
 CALLE DEL CIRCO 14, BAJO

Tarjetas al minuto